

**INT-0823**

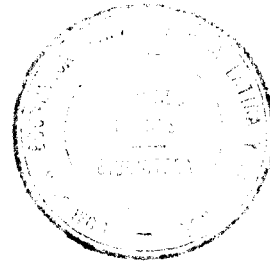
**TALLER SOBRE EL IMPACTO DE LA MODERNIZACION  
AGRICOLA EN LA PARTICIPACION DE LA MUJER RURAL**

**México, 23 a 30 de octubre de 1978**

**LIMITADO**

**TPMR/2**

**Septiembre de 1978**



**GUIA DE TRABAJO PARA EL ANALISIS DE LA PARTICIPACION  
DE LA MUJER EN EL MEDIO RURAL**

Taller auspiciado por el Gobierno de México, a través del Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia (DIF), y por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), el Fondo Internacional de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), y la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

78-9-573-60

11

1. The first part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

2. The second part of the document is a list of the names and addresses of the members of the committee who have been elected to the office of chairman.

3. The third part of the document is a list of the names and addresses of the members of the committee who have been elected to the office of secretary.

4. The fourth part of the document is a list of the names and addresses of the members of the committee who have been elected to the office of treasurer.

5. The fifth part of the document is a list of the names and addresses of the members of the committee who have been elected to the office of clerk.

INDICE

|   | <u>Página</u> |
|---|---------------|
| 1. El papel de la mujer campesina   | 1             |
| a) En la producción doméstica   | 1             |
| b) En la actividad económica  | 2             |
| c) En la vida social y política   | 3             |
| 2. Alternativas de cambio para atender a las necesidades básicas de la mujer campesina (bases para elaborar proyectos específicos y sugerencias para influir en la formulación de políticas | 4             |



1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. This is essential for ensuring transparency and accountability in the organization's operations.

2. The second part of the document outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. This includes the use of surveys, interviews, and focus groups to gather information from stakeholders. The data is then analyzed using statistical techniques to identify trends and patterns.

Este breve documento tiene el objetivo de proporcionar una guía para las discusiones en el Taller de la mujer campesina bajo el impacto de la modernización de la agricultura.

Los siguientes temas básicos y subtemas que se proponen para la discusión se basan en los lineamientos para el desarrollo del Taller contenidos en el documento TPMR/1.<sup>1/</sup>

## 1. El papel de la mujer campesina

### a) En la producción doméstica

Este tema se incluye, en primer término, debido a que el análisis de las actividades domésticas que desempeña la mujer campesina constituye un requisito indispensable para estudiar su participación en la actividad económica. Sólo después de considerar la participación de la mujer rural en las actividades domésticas (su contribución indirecta a la producción) y en otras actividades productivas se puede analizar su participación en los diversos sectores u organizaciones de la economía de mercado.

Las actividades realizadas en el ámbito de la unidad familiar rural son una de las formas fundamentales de organización productiva en el campo. Estas actividades, vinculadas al consumo de la unidad familiar abarcan una amplia gama de tareas: producción y extracción de materias primas, transformación de esas materias primas en objetos de consumo (preparación de comidas, confección de ropa, tejidos, etc.); prestación de variados servicios personales (el cuidado y educación de los niños, la limpieza de la ropa y de la vivienda, los servicios médicos y religiosos, etc.), así como el transporte de agua y leña, la molienda y conservación de granos y alimentos y otras actividades.

En el Taller se intentaría precisar el papel de la mujer campesina en la unidad doméstica como principal responsable de las actividades realizadas en el ámbito de la unidad de consumo (la familia): ¿cómo distribuye su tiempo entre las diferentes tareas a su cargo?; ¿qué tiempo

<sup>1/</sup> Lineamientos para el análisis de la participación de la mujer en el medio rural (TPMR/1), septiembre de 1978.

dedica a qué tareas y qué cantidad de su energía consumen éstas?; ¿la modernización de la agricultura provocó cambios en las condiciones de trabajo de la mujer en el ámbito doméstico?; ¿qué cambios importantes se pueden señalar?

Una vez analizado en estos contextos específicos, el papel de la mujer rural en el ámbito doméstico y las transformaciones ocurridas como consecuencia de la modernización agrícola, se pasaría a estudiar las formas en que la actividad doméstica se vincula a las demás actividades productivas.

b) En la actividad económica

Un primer esquema para guiar la discusión contemplaría los siguientes temas:

i) La división del trabajo en la familia campesina como unidad de producción y consumo. Se analizarían las actividades económicas que la mujer desempeña durante el ciclo agrícola como trabajador no remunerado y las actividades económicas que desempeña a través del mercado (actividades remuneradas). Este estudio, como el de los temas que siguen a continuación, deberá circunscribirse a las categorías específicas de familias rurales de bajos ingresos.<sup>2/</sup>

ii) Las diferencias en la participación económica de la mujer campesina (remunerada y no remunerada) por las distintas categorías de familias rurales de bajos ingresos. El trabajo remunerado (doméstico u otros) de la mujer campesina: ¿se trata de una estrategia de "liberación" de la mujer rural o de una necesidad ineludible para su sobrevivencia?

iii) Las alternativas económicas que se le presentan a la mujer campesina como consecuencia de la modernización de la agricultura en contextos específicos. La emigración de la mujer campesina. La producción independiente de mercaderías, como por ejemplo, el desarrollo de la producción artesanal casera; el pequeño comercio ambulante o estacionario; la producción y comercialización a través de organizaciones cooperativas; los fenómenos de desorganización social (la prostitución, etc.)

2/ Lineamientos para el análisis de la participación de la mujer en el medio rural, op. cit.

iv) Aspectos determinantes de la actividad productiva de la mujer campesina. ¿Cómo intervienen factores tales como: el tamaño de la familia; la edad y el sexo de los hijos; la estructura de la división del trabajo entre los miembros (la contribución de cada uno a la producción); las condiciones de salud y nutrición; el número de embarazos; el nivel de calificación de la fuerza de trabajo femenina; el nivel educacional de la mujer; las oportunidades de trabajo fuera del predio (agrícolas y no agrícolas)?

v) Análisis de las actividades económicas que potencialmente podría realizar la mujer. Presentación de experiencias realizadas en esa dirección, ya sean individuales o a través de organizaciones de mujeres.

vi) El sistema de valores predominante acerca de la mujer campesina y el trabajo. El peso de la comunidad campesina como conjunto residencial y marco de referencia principal para la definición del papel de la mujer. El peso de los valores de la sociedad urbanoindustrial en la definición del papel de la mujer. La imagen que la mujer campesina tiene de sí misma y de su contribución efectiva a la producción. Sus actitudes y comportamientos con respecto al trabajo, al sexo, a los hijos, etc.

c) En la vida social y política

En este tema se intentaría conocer cuáles son las formas de organización de las mujeres en lo que respecta a:

- Organización para la producción (asociaciones corporativas, como por ejemplo, cooperativas de artesanías, etc.)
- Organizaciones para la distribución y el consumo
- Asociaciones de madres (sus demandas para obtener escuelas, centros de salud, etc.)
- Otras formas de organización, sus características y metas
- Formas de participación política. (El papel de las mujeres en los movimientos campesinos)
- Formas de organización de las asalariadas agrícolas (en plantaciones para la exportación, en agroindustrias, etc.)

Al analizar las formas de organización y participación social y política de las mujeres campesinas sería de especial importancia señalar los cambios producidos como consecuencia de la modernización agrícola. Por ejemplo, ¿cuál ha sido el impacto de las reformas agrarias sobre el desarrollo de las organizaciones cooperativas?; ¿qué efectos han producido las organizaciones para el desarrollo de la comunidad, (cambios en la imagen del papel de la mujer o refuerzo de estereotipos tradicionales?); la introducción de tecnologías modernas y sus consecuencias sobre los papeles de la mujer (planes de capacitación técnica, etc.); introducción de servicios sociales básicos y maneras de responder de las mujeres campesinas y otros.

2. Alternativas de cambio para atender a las necesidades básicas de la mujer campesina (bases para elaborar proyectos específicos y sugerencias para influir en la formulación de políticas)

La discusión sobre las alternativas de cambio que podrían presentarse en las situaciones específicas consideradas en el Taller podría organizarse en torno a tres puntos básicos:

i) Alternativas estructurales (cambios económicos). Sistema de tenencia de la tierra, otorgamiento de créditos; introducción de tecnologías adecuadas a las necesidades básicas de la mujer campesina, (como por ejemplo, tecnologías de transporte del agua, almacenamiento de granos, conservación de comidas); sistemas de comercialización.

ii) Alternativas de organización (cambios sociales). Cambios en las instituciones sociales, gubernamentales y no gubernamentales; programas de desarrollo de la comunidad, metas y ejecución; infraestructura de servicios básicos.

iii) Alternativas de comportamiento. Cambios en la imagen que la mujer campesina tiene de sí misma y en los valores sociales que le definen su papel. Respuestas a esos cambios.